

In manus tuas, Pater

♩ = 74

In ma - nus tu - as, Pa - ter, com -

men - do (spi - ri - tum) me - um, in

ma - nus tu - as, Pa - ter, com -

men - do spi - ri - tum me - - um. In

♩ In-to your hands, O Fa-ther, I now com-mend my spir-it. / Nas tu-as mãos, ó Pai,— en-tre-go_o meu— Es-pí-ri-to. / Oh Pad-re en-tre tus ma-nos mi_es-pí-ri-tu— en-tre-go. / Nas tu-as mãos, ó Pai,— en-tre-go_o meu— Es-pí-ri-to. / I di-ne hæn-der, Fa-der, be-fa-ler jeg— min ånd.— I di-ne hæn-der, Fa-der, be-fa-ler jeg— min ånd.— / Oh I-sa, si-nu kät-te ma an-nan o-ma vai-mu. / Oi I-sä, o-ta vas-taan, kun hen-ke-ni nyt an-nan. / Oan Jo, Heit, yn jo han-nen, oan Jo jou ik myn lib-ben. / A-tyám, a Te ke-zed-be a-ján-lom az én lel-kem. / Ha-pe-trako eo_an'-ta-nanao, ny fa-na hi-ko Raí o. / O Va-der, in uw han-den be-veel ik nu— mijn geest.— / Jag läm-nar nu min an-de i di-na hæn-der, o Fa-der. / I di-ne hen-der, Fa-der, eg o-ver-gjev— mi ånd.— / Nshyi-ze ro-ho yan-jye Da-we mu bi-ga—nza bya-we. / Mi-ko-no-ni mwa-ko, Ba-ba, nai-we-ka ro—ho yan-gu. / Ey Baay bi, ci say lo-xo, laa jéb-bal su-ma xel mi.

(Entre tes mains, Père, je remets mon esprit. / In deine Hände, Vater, lege ich meinen Geist. / Nelle tue mani, Padre, consegno il mio spirito. / Ojczę, w Twoje ręce powierzam ducha mojego. Lc 23, 46 & Ps 31, 6)

Music: Taizé

© Ateliers et Presses de Taizé, 71250 TAIZÉ, FRANCE